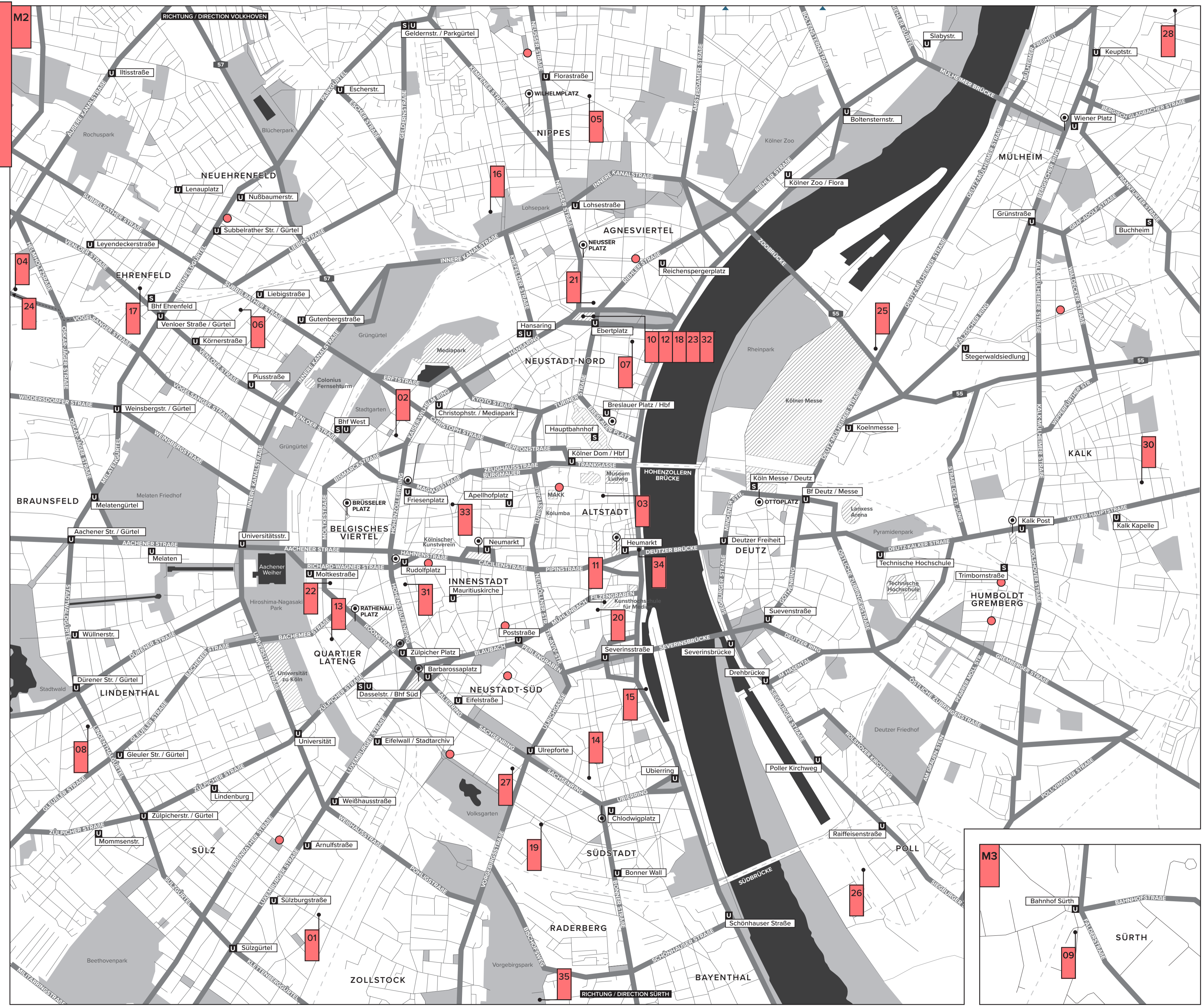
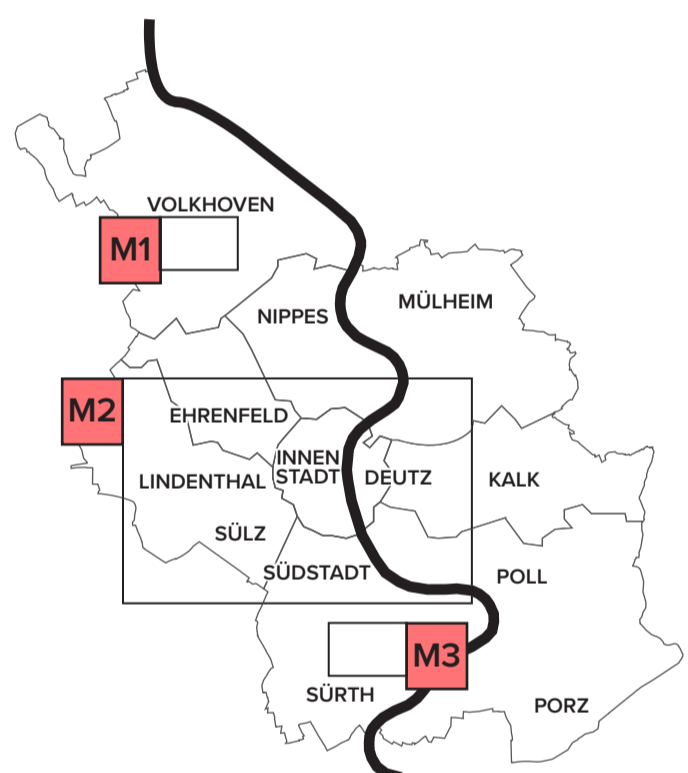


# KÖLN / COLOGNE



- LEGENDE**
- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| 01 68ELF.E.V.        | 21 MÉLANGE                |
| 02 ACADEMYSPACE      | 22 MOLTKEI WERKSTATT      |
| 03 ARTOTHEK          | 23 MOUCHES VOLANTES       |
| 04 ARTRMX            | 24 NIEHLER FREIHEIT       |
| 05 BOHDE FENSTER     | 25 PIK                    |
| 06 BUNKER K101       | 26 Q18                    |
| 07 CO³               | 27 RICHAS DIGEST          |
| 08 FOTORAUM KÖLN     | 28 SCHALPIC               |
| 09 FUHRWERKSWAAGE    | 29 SIMULTANHALLE          |
| 10 GEMEINDE KÖLN     | 30 STROMA                 |
| 11 GLASMOOG          | 31 TEMPORARY GALLERY      |
| 12 GOLD+BETON        | 32 UNGEFÄHR 5, UNG-5,-5   |
| 13 KUJBH KUNSTVEREIN | 33 ZERO FOLD              |
| 14 KUNSTHAUS KAT 18  | 34 BRÜCKENMUSIK           |
| 15 KUNSTHAFEN        | 35 VORBERGSPARKSKULPTUR   |
| 16 KUNSTRAUM K634    | ● LITFABSÄULEN            |
| 17 LA FELCE          |                           |
| 18 LABOR             | U STADTBahn / TRAM        |
| 19 LTK4              | S S-Bahn / SUBURBAN TRAIN |
| 20 MATJÓ             | B BUS / BUS               |

## REGELMÄSSIGE FESTIVALS / REGULAR FESTIVALS

<p><b>34 BRÜCKENMUSIK</b></p> <p>Deutzer Brücke 50667 Köln</p>	<p><b>+</b> THE COLOGNE ART BOOK FAIR</p>
<p>Die 1995 gegründete Klangkunstausstellung BRÜCKENMUSIK findet einmal im Jahr in der Deutzer Brücke statt. Künstler*innen aus den Bereichen Neue Musik, Klangkunst und bildende Kunst zeigen hier im 430 Meter langen Brückenhohlkörper eine ortsspezifische Klanginstallation.</p> <p>Founded in 1995, BRÜCKENMUSIK is an annual, week-long sound-art event held inside Deutz Bridge. Artists from the fields of new music, sound and visual art produce site-specific installations inside the hollow body of the 430-metre bridge.</p> <p>brueckenmusik.de</p>	<p>THE COLOGNE ART BOOK FAIR, gegründet 2015, bildet eine Schnittstelle für Freund*innen, Sammler*innen und Macher*innen von Künstlerbüchern, Fanzines, Editionen &amp; Unikaten, mit über 60 Teilnehmer*innen aus ganz Europa. Zentrale Programmpunkte sind Buchvorstellungen, Panels, Vorträge und Screenings.</p> <p>THE COLOGNE ART BOOK FAIR was initiated in 2015, providing a new and invaluable platform for friends, collectors, and makers of artists' books, fanzines, limited editions and unique prints. The spectrum of exhibitors includes over 60 participants, mostly from Europe. Book presentations, lectures, panels, and screenings form central elements of the annual programme.</p> <p>thecologneartbookfair.com</p>

<p><b>+</b> INTERNATIONALE PHOTOSZENE KÖLN</p>	<p><b>35 VORBERGSPARKSKULPTUR</b></p>
<p>Die INTERNATIONALE PHOTOSZENE KÖLN dient der Förderung der künstlerischen Fotografie und hat zum Ziel, Köln als Standort für Fotografie dauerhaft zu stärken. Mit rund 100 Ausstellungen im Stadtraum findet das Fotofestival jährlich im Mai statt.</p> <p>INTERNATIONALE PHOTOSZENE KÖLN funds artistic photography, with the aim of permanently strengthening Cologne's position as a centre of photography. With around 100 exhibitions throughout the city, the festival takes place annually in May.</p> <p>photoszene.de</p>	<p>Die INTERESSENGEMEINSCHAFT KUNST IM PARK zeigt seit 1997 an einem Tag im Jahr im Vorgebirgspark in Köln-Zollstock Kunstinstallationen, Performances und Objekte, die in Dialog mit dem Parkraum treten und nur für diesen bestimmten Ort geschaffen werden.</p> <p>On one day every year since 1997, INTERESSENGEMEINSCHAFT KUNST IM PARK has shown art installations, performances and objects specifically created for and in dialogue with Vorgebirgspark in Cologne Zollstock.</p> <p>vorgebirgsparkskulptur.eu</p>

Art Initiatives Cologne (AIC) ist ein 2015 gegründetes Netzwerk freier, nicht kommerzieller Kunst- und Projekträume, Kunstinitiativen und Festivals in Köln. Der vorliegende Index 2021/2022 gibt einen Überblick der beteiligten Initiativen. Detailliertere Informationen sowie einen aktuellen Ausstellungs- und Veranstaltungskalender finden Sie auf dem gemeinsamen Webauftritt: [www.aic.cologne](http://www.aic.cologne)

Art Initiatives Cologne (AIC) is a network of independent, non-commercial art and project spaces, art initiatives and festivals in Cologne, founded in 2015. This 2021/2022 index gives an overview of the initiatives involved - detailed information as well as a current exhibition and event calendar can be found on the collective website: [www.aic.cologne](http://www.aic.cologne)

Art Initiatives Cologne (AIC) ist als Verein organisiert und bringt ca. 40 Kölner Initiativen, die zeitgenössische Kunst ausstellen, produzieren, diskutieren und vermitteln. Ziel von AIC ist es, die regionale wie internationale Präsenz der freien Kölner Kunstszene sowie die Vernetzung untereinander durch kooperative Aktionen, Publikationen, Ausstellungs- und Veranstaltungsprojekte aktiv zu unterstützen.

Art Initiatives Cologne (AIC) is organised as an association and brings together around 40 Cologne-based initiatives who exhibit, produce, discuss and mediate contemporary art. The aim of AIC is to actively promote the position of Cologne's independent art scene both regionally and internationally, as well as to improve internal networking, through collaborative activities, publications, exhibition and event projects.

GEFÖRDERT DURCH / FUNDED BY  
Stiftung Kultur

